

Polak.

Die Telefonnummer der Abendpost ist Main 2934.



Wetterbureau. Washington, 8. Okt. Für Detroit und Umgebung: Heute schön und kühl; westliche Winde.

„Bombenwerfer“ wurde bestraft.

Darf hinfort Angebetete nicht länger belästigen.

L. C. Willison war Kate die Witwe nach Detroit geflohen.

L. C. Willison ist hierlich in Natalie West, die er vor zwei Jahren in New Orleans kennen lernte...

Zu heiß Willison Jrl. West liebt, so oft hat er sie aber auch mit seinen Liebesverfolgungen...

Dieser Tage erschien er wieder vor dem Sanitätswesen und schlenderte mit Chemikalien gefüllte Tomaten...

Geldschrank seines Inhalts beraubt.

Sam Rosen meldete der Polizei Verlust von \$100.

Weshalb war bekanntlich der größte jüdische Feiertag „Jom Kippur“ und es ist selbstverständlich, daß ein orthodoxer Jude an diesem Tage nicht arbeitet...

55 Autoisten in Auflagezustand.

Satten an drei Kreuzungen allein Verkehrsregeln verlegt.

Kommitté Consens wird mit Strenge gegen sie vorgehen.

Au drei Hauptverkehrsstraßen in der unteren Stadt wurden gestern nicht weniger als 55 Automobilisten aufgegriffen, weil sie die Regeln der Littlefield Ordnungen verletzt hatten...

Endgültige Abrechnung des verfloßenen Bajars.

\$5,300.84 gehen noch an die Witwen und Waisen in der alten Heimat.

Bericht des Revisions-Ausschusses und Begleiterschreiben des Bajar-Vorsitzers.

„Out Ding braucht Weile. Das alte deutsche Sprichwort hat sich auch im Falle der Bücher-Revision für die Abrechnung des im letzten April veranstalteten Bajars zur Unterstützung für Witwen und Waisen der im Kriege gefallenen deutschen und österreichisch-ungarischen Soldaten geltend gemacht...“

„Gedächtnis-Tagen und Herren und Mitarbeiter an dem großen verfloßenen Bajar-Geldwerk!“

„Mit ein halbes Jahr ist verfloßen, seitdem sich die Herren hinter dem großartigen Hilfswerk schlossen, das deutsche Einigkeit und die alte Anhänglichkeit des Deutschamerikanertums an seine irische Heimat erreicht hatte...“

„An den Vorführer und das Finanzkomitee des Bajars. Die unterzeichneten Herren, Mitglieder des Revisions-Ausschusses, der durch den Vorführer in einer abschließenden General-Versammlung der Bajar-Ausschüsse ernannt worden war...“

„Das Komitee beschließt, daß von diesem Betrage \$5000 dem allgemeinen Schatzmeister für den Detroit'schen Hilfsfonds für Kriegs-Witwen und Waisen, Herrn Carl E. Schmidt, mit der Weisung sofort eingehändigt werden...“

„Die Mitglieder des Komites wünschen, noch einmal ihren Dank für das ihnen geschenkte Vertrauen anzusprechen, und zeichnen achtungsvoll...“

„Ihr Vorführer, meine Damen und Herren, nimmt diese Gelegenheit wahr, noch einmal Ihnen Allen, die Sie in so unvergleichlicher Selbstauferopferung an diesem Werke schöner Menschlichkeit mitgearbeitet haben, seinen tief empfundenen Dank auszusprechen...“

„Durch Ihre rastlose Tätigkeit, meine Damen und Herren, ist es uns gelungen, den Witwen und Waisen der alten Heimatländer, deren Gatten und Väter, Brüder und Söhne heute zur Verteidigung ihrer gegenwärtigen und unserer einstigen Heimatshilfe ihr Gut hergeben...“

„\$22,500 für die Witwen und Waisen in Deutschland.“

„\$22,500 für die Witwen und Waisen in Österreich-Ungarn.“

„\$10,000 für die deutschen und österreichisch-ungarischen Kriegsgefangenen in Sibirien.“

„\$2500 für das bulgarische Rote Kreuz.“

„\$2500 für den türkischen Roten Halbmond.“

„Der restliche Betrag von \$5300.84 wird nun nach den Beschlüssen des Revisions-Ausschusses durch Herrn Schmidt zur Verfertigung gelangen.“

„Die Bücher des Bajars bleiben für ein Jahr in meinen Händen und jedermann, der sich hierfür interessiert, ist willkommen, Einsicht darin zu nehmen.“

„Ich kann dieses Schreiben nicht schließen, ohne meine Worte zu wiederholen, die ich an die letzte Versammlung der Ausschüsse richtete: „Vielleicht zum ersten Male in der Geschichte der Stadt Detroit hat das Deutschamerikanertum in vollster Eintracht und fester Solidarität an einem Werke gearbeitet, das unvergänglich sein wird...“

(Geg.) Dr. Emil Kofinger, Vorsitzender des Bajars.“

Die baugewerbliche Ausstellung.

Schüler sollen dieselbe besichtigen und Anlässe liefern.

Bauherren & Erbauers Erträge jetzt Geldpreise für beste aus.

Tausende von Detroit'schen Schülfern werden im Laufe des Jahres die baugewerbliche Ausstellung der Bauherren & Erbauers Erträge im Benson-Gebäude besuchen und seitens der Association werden Preise ausgesetzt werden für die besten Aufsätze der Schüler über die Ausstellung...“

Hochzeitsglück.

Herr Emma Bauerle mit Herrn Clarence Kirch verheiratet.

Herr und Frau Carl Bauerle, No. 934 Townsend Avenue wohnhaft, zeigen die Vermählung ihrer ältesten Tochter Emma mit Herrn Clarence K. Kirch, die am 30. September in großem Stile im elterlichen Hause der Braut stattfand...“

Morgen ist Feuerverhütungstag.

Soll eine Art von Verlehrungs-Kampagne bilden.

Niedrige Verluste, die jährlich durch Brände verursacht werden.

Werden dieses Jahr die leistungsfähigen weit übersteigen.

Stehen in keinem Verhältnis zu solchen in Europa.

„In fast allen Staaten des Landes ist der morgige Tag durch Proklamation der Gouverneure als „Feuerverhütungstag“ angehängt worden und wird derselbe in verschiedenen Weisen „gefeiert“ werden...“

„Niedrige Verluste.“

„Grade als ob eine solche Kampagne der Verlesung noch nötig sein sollte in einem Lande, wo man durch Brandversicherungen fast täglichen „Ankündigungsentricht“ erhält von den Folgen gradezu strafbarer Nachlässigkeit...“

„Die durch Feuer angerichtete Verluste und die Kosten der Verhinderung von Bränden betragen insgesamt in den Vereinigten Staaten alljährlich rund \$500,000,000...“

„Was wird's nützen.“

„Grade als ob alle die gleichen Warnungen und Mahnungen nicht schon dünkende, ja hundertmal wiederholt worden wären...“

„Die Polizei wurde benachrichtigt, doch der freche Bandit hat kein Entkommen bereits bewerkstelligt können...“

„Auf ein schon berichtet worden, daß die direkte Ursache eines großen Brandes Ratten waren, die an Streichhölzern nagten...“

„Walbemar Gepp, deutscher Juwelier und Expert-Uhrmacher, 984 St-Joseph Avenue. (Ang.)“

Wurde nicht in's Gefängnis geworfen.

Frank Woodrow konnte dem Richter gute Abrechnung vorlegen.

„Weil er dem Kreisrichter Collingwood genau beweisen konnte, daß er mit einem Wocheneinkommen von \$15 nicht infam sei, seiner geschiedenen Gattin die bewilligten Alimamente zu bezahlen, kam Frank Woodrow mit einem Verurteil davon und wurde nicht ins Countygefängnis geschickt...“

„Herr Urban wird hier sprechen.“

Als Gast der Harmonie am nächsten Samstagabend.

Literarischer Familienabend ist angehängt worden.

Chor wird wieder vortragen; Theaterstück angehängt.

Dem Bettelwesen ein Ende zu machen.

Das ist die löbliche Absicht des Polizeichefs.

Detroit und sonstige Arbeitsunfähige nicht assistiert.

„Polizeipräsident Ernst Marquardt erließ gestern den Befehl an die Polizeimannschaften, in Zukunft sofort auf Straßentrottoir zu fahnden, die leghin in großen Scharen nach Detroit gekommen waren...“

Drang in Mädchenschlafzimmer.

Fischer Dieb wollte Diamantring stehlen.

Schlafzimer erwachte und nahm Verfolgung auf.

„Die 19 Jahre alte Anna Jeno erwachte am frühen Samstag morgen plötzlich in ihrem Schlafzimmer der elterlichen Wohnung, No. 241 Maple Straße, dadurch, daß sie ein Geräusch an ihrer linken Hand verspürte...“

„Das Mädchen sprang mit einem Schreien aus dem Bett, ergriff den Revolver ihres Vaters und machte sich auf die Verfolgung des flüchtigen Eindringers, den sie bis an das Allogitter verfolgte...“

„Die Polizei wurde benachrichtigt, doch der freche Bandit hat kein Entkommen bereits bewerkstelligt können...“

„Kriegstränkung.“

Auf einem kleiner Standesamt erschien eine ältere Frau, um sich zu erlaunigen, was für Papiere für die

Heinrich Urban wird hier sprechen.

Als Gast der Harmonie am nächsten Samstagabend.

Literarischer Familienabend ist angehängt worden.

Chor wird wieder vortragen; Theaterstück angehängt.

„Heinrich Urban, ein bekannter deutscher Schriftsteller und Dichter, wird am nächsten Samstagabend, anlässlich des literarischen Familienabends der Harmonie der Ehrenstadt der Harmonie sein und mit mehreren ersten Vorträgen aus der neuerschienenen deutschen Literatur aufwarten...“

„Er wird anlässlich seines Vortrages hauptsächlich über seine eigenen literarischen Werke sprechen, aus ihm vorlesen und das sich hoffentlich in großer Zahl einstellende Publikum mit Widergabe persönlicher Erfahrungen im Lande unterhalten...“

„In Verbindung mit dem Vortrage des Herrn Urban wird ein Theaterstück aufgeführt und außerdem wird sich der Männerchor, der Damenchor und der Gemischte Chor mit mehreren Vorträgen hören lassen...“

„Herr Urban dürfte zweifellos die größte Anziehungskraft des Abends sein und viele seiner bisherigen Freunde und Bekannte werden schon mit Ungeduld auf nächsten Samstagabend, um dem lebenswürdigen Pflaunders mit dem sonnigen Vögelchen zuzuhören...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

„Die deutsch-literarische Gesellschaft hatte ihre Mitglieder gestern nachmittags zum letzten Vortragsabend dieser Saison eingeladen...“

Kriegstränkung ihrer Tochter nötig sein. Sie bemerkte, daß ihre Tochter schon lange mit einem Marineangehörigen verlobt sei und nun doch gern heiraten wolle...“

„Nach eine Sonntags-Vredigt.“

„Rev. N. S. Jowett sagte eines Tages zu seinen Zuhörern: „Und bewahre uns vor den Almaguten, vor den Almaguten und vor der Bigotten.“

„Unsere Zusammenkunft ist heute sehr gut besucht. Tatsächlich sind wir heute alle hier. In Ausnahme der kleinen Katherine Simmons...“

Todes-Anzeige.

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten die schmerzliche Nachricht, daß am 7. Oktober unser geliebter Gatte und Vater

John J. Orth im Alter von 69 Jahren sanft entschlafen ist.

Das Leichenbegängnis findet statt am Montag nachmittags 2 Uhr vom Trauerhause 1035 Townsend Ave. aus nach dem Elmwood Friedhofe.

Die trauernden Hinterbliebenen: Johanna Orth, Gattin; Emma E. Orth, Tochter; Frau George B. Dorrer, Tochter; Detroit, den 7. Okt. 1916.

Dr. M. KUNSTLER

176 Adams Ave., nahe Antoine Str. Deutscher Arzt

Spezialist in nervösen und chronischen Leiden. Früher Arzt des französischen Hospitals im State New York. Telephon Kabille 1966.

Dankfagung.

Allen lieben Verwandten, Freunden und Bekannten sowie Nachbarn, welche sich so zahlreich und liebevoll an dem Leichenbegängnis unseres geliebten Gatten, Sohnes und Bruders

Charles Wittschlag beteiligten und den Sarg des Entschlafenen mit schönen Blumen schmückten, sagen wir hiermit unseren herzlichsten Dank.

Die trauernden Hinterbliebenen: Herr und Frau Ernst Wittschlag, Eltern; Walter Wittschlag, Sohn; Detroit, den 8. Okt. 1916. 11

Dankfagung.

Allen lieben Verwandten, Freunden und Bekannten, welche sich so zahlreich und liebevoll an dem Leichenbegängnis unseres geliebten Vaters, Sohnes und Bruders

Walter Conrad beteiligten haben und den Sarg des Entschlafenen mit schönen Blumen schmückten, sagen wir hiermit unseren herzlichsten Dank.

Die trauernden Hinterbliebenen: Frau Henriette Conrad, Mutter; nebst Familie. Detroit, den 8. Okt. 1916.

Zur Notiz.

Frauen Arbeiter-Verein No. 4. Den Mitgliedern zur Nachricht, daß unser Mitglied Frau Ella Carter gestorben ist.

Die Vereinigten Staaten Regierung Landverkauf.

Die Vereinigten Staaten Regierung wird in kurzer Zeit eine große Anzahl von wertvollen Grundstücken in Michigan verkaufen.

Die Vereinigten Staaten Regierung wird in kurzer Zeit eine große Anzahl von wertvollen Grundstücken in Michigan verkaufen.